

# Sistema de RENDICIÓN DE CUENTAS DE LA EDUCACIÓN PRIMARIA Y SECUNDARIA DE LOUISIANA

## ¿QUÉ ES EL SISTEMA DE RENDICIÓN DE CUENTAS DE LA EDUCACIÓN PRIMARIA Y SECUNDARIA DE LOUISIANA?

El sistema escolar y el sistema de rendición de cuentas de Louisiana se desarrolló en 1999 para

- informar y centrar la atención de los educadores estableciendo expectativas claras acerca de los resultados de los estudiantes y
- brindar información acerca de la calidad de la escuela a los padres y a otras partes interesadas de la comunidad.

Cada año, las escuelas públicas de Louisiana reciben una **calificación de desempeño de la escuela (SPS)** y la calificación en letras correspondiente que mide qué tan bien preparan a todos sus alumnos para el grado siguiente o para la educación terciaria o universitaria.

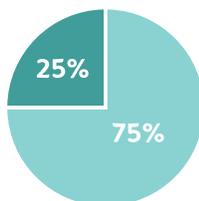
**Vea un video rápido acerca de cómo se calculan las calificaciones acerca del rendimiento de las escuelas. \***

SPS se informa por medio de una escala de 0 a 150 y se mide qué tan bueno es el desempeño de las escuelas en función de los siguientes índices.

CALIFICACIÓN EN LETRAS	ESCALA PARA 2017-2018*
A	90-150
B	75-89,9
C	60-74,9
D	50-59-9
F	0-49,9

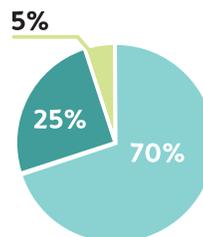
\*Con el tiempo, la escala se tornará más rigurosa a fin de asegurar que una escuela con calificación "A" en Louisiana es igual a cualquier otra del país.

Elementary School Performance Scores



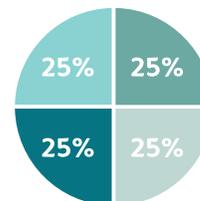
- State Assessment Performance
- Student Progress

Elementary/Middle School Performance Scores (with Grade 8)



- State Assessment Performance
- Student Progress
- Credit Accumulation in 9th Grade

High School Performance Scores



- State Assessment Performance and Progress
- ACT/WorkKeys
- Strength of Diploma
- Graduation Rate

## ¿QUÉ SE NECESITA PARA QUE UNA ESCUELA OBTENGA UNA "A" EN LOUISIANA?

### Desempeño de los estudiantes en las evaluaciones estatales:

Los estudiantes alcanzan el nivel **"dominio" o un nivel superior** en las evaluaciones estatales.



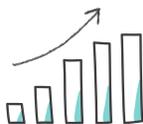
### ACT:

En promedio, los estudiantes obtienen un promedio de **21 o una calificación superior** en el ACT.



### Avance del estudiante:

Sin importar desde dónde parte un estudiante a principio de año, avanza durante todo el año escolar y está en camino para **alcanzar el "dominio"**.



### Fortaleza del diploma:

Los estudiantes se gradúan **en cuatro años** y las escuelas obtienen puntos adicionales por los estudiantes que se inscribieron en **clases de nivel universitario o que obtienen puntos para el Programa de Educación Técnica y Profesional de Louisiana**.



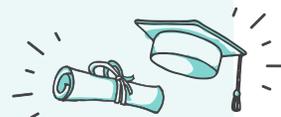
### Índice de estudiantes que abandonan sus estudios/acumulación de créditos:

Los estudiantes obtienen **seis créditos o más hasta el 9º grado**, lo que es un indicador exitoso de la transición desde la escuela media.



### Tasa de graduación de la cohorte:

Nueve de cada 10 estudiantes de cada escuela secundaria de cada una de las cohortes de las escuelas secundarias se **gradúan en cuatro años**.



# ¿CUÁLES SON LAS NOVEDADES ACERCA DE LAS CALIFICACIONES DE DESEMPEÑO ESCOLAR DE ESTE AÑO?

## RECOMPENSAR A LAS ESCUELAS POR EL CRECIMIENTO DE LOS ESTUDIANTES DURANTE EL AÑO

El cálculo de la calificación del desempeño escolar de 2017-2018 representará dos cambios críticos en el diseño del sistema de rendición de cuentas de Louisiana como resultado de la Ley para el Éxito de Todos los Estudiantes (ESSA):

1. asegurar una "A" en el sistema de calificación por letras de Louisiana indica el dominio de habilidades fundamentales y
2. ajustar el cálculo de la calificación de las escuelas para valorar mejor el avance de cada niño en forma individual.

El nuevo Índice de Avance de Estudiantes mide qué tan bien los estudiantes avanzan hacia el nivel "dominio" durante el año, sin importar dónde se encontraban a principios de año, y recompensa a las escuelas por este crecimiento.

Las escuelas obtienen una "A" en el índice de avance por cualquier estudiante que:

- todavía no alcanzó el nivel "dominio" pero cuya mejora desde el año anterior va camino a alcanzar el "dominio" antes del 8° grado (o del 10° grado en las escuelas secundarias) o
- alcanzaron una calificación superior a la esperada sobre la base de las calificaciones de otros estudiantes con un desempeño anterior y características similares.

En el boletín de calificaciones del Buscador de Escuelas, cada escuela recibirá una calificación general de A a F, una calificación para el desempeño de los estudiantes (cuál fue la calificación de los estudiantes en la evaluación de final de año) y el avance de los estudiantes (el nivel de avance que demostraron los estudiantes desde el último año escolar).

## INFORMACIÓN TRANSPARENTE Y RESPALDO PARA LAS ESCUELAS Y LOS ESTUDIANTES QUE REALIZAN ESFUERZOS

Como parte del plan ESSA de Louisiana, las escuelas identificadas con una de las siguientes etiquetas de intervención deberán presentar un plan al Departamento de Mejoras, y una solicitud para obtener fondos a fin de respaldar su implementación. Las etiquetas también aparecerán en el boletín de calificaciones de la escuela en el Buscador de Escuelas.

SE NECESITA UNA INTERVENCIÓN EN FORMA URGENTE	INTERVENCIÓN URGENTE OBLIGATORIA	INTERVENCIÓN INTEGRAL OBLIGATORIA*
El <b>desempeño del subgrupo</b> es equivalente a "D" o "F" el año actual.	El <b>desempeño del subgrupo</b> es equivalente a "F" durante dos años o <b>las tasas de suspensió sin asistencia a clases de la escuela</b> duplican el promedio nacional durante tres años.	Un <b>desempeño general</b> de "D" o "F" durante 3 años (o 2 años para las escuelas nuevas) o la <b>tasa de graduación</b> fue menor al 67% en el año más reciente.

\*A partir del ciclo 2018-2019, las escuelas que reciben una calificación de "intervención urgente obligatoria" recibirán una clasificación "intervención integral obligatoria".

## ¿DÓNDE PUEDEN OBTENER MÁS INFORMACIÓN LOS PADRES ACERCA DEL DESEMPEÑO DE LAS ESCUELAS?

El Departamento de Educación de Louisiana se comprometió a ayudar a las familias a encontrar la escuela o el centro de primera infancia adecuados para sus niños, y brindarles información útil acerca de las escuelas de Louisiana.

El Buscador de Escuelas de Louisiana es una herramienta en línea que les ofrece a las familias:

1. calificaciones del desempeño de las escuelas y los centros de primera infancia, para mostrar cómo las escuelas y los centros preparan a los estudiantes para el próximo nivel de grado;
2. información básica acerca de las escuelas y los centros, como su dirección, página web, el horario y el nombre del director y
3. listas de los cursos que se ofrecen, los clubes y las actividades adicionales y extracurriculares.

Si desea obtener más información acerca de las escuelas y los centros de primera infancia de su área, visite [www.louisianaschools.com](http://www.louisianaschools.com) y escriba el nombre de la escuela o el centro, o su código postal.

